

## جدید سرلت شاعری کے رہنمای

### زہادی اور رصافی

(جناب بولوی رشید احمد صاحب ارشد ایم اے استاذ ادبیات عربی کراچی یونیورسٹی درستی)

عراق عرب میں ترکی دور حکومت میں کئی علمی خاندان تھے جنہوں نے عربی علم و ادب کی کافی خدمت کی تھی جن میں الوسی خاندان سب سے زیادہ مشہور ہے مگر جس شخص نے سب سے پہلے عربی شاعری میں حالاتِ زمانہ سے متاثر ہوا کرانقلابی خیالات پیش کئے وہ جمیل صدقی الزہادی تھا وہ ۱۸۶۳ء میں بغداد میں پیدا ہوا اسی لحاظ سے اس کا زمانہ وہی ہے جو ولی اللہ یکن اور حافظ و شوقی کا زمانہ ہے اسی کے والد علامہ محمد فیضی لزہادی بغداد کے مفتی تھے مگر شاعر و صوفی خیالات میں بہت آزاد تھا اور اس نے زہبی علوم کے سجائے فلسفہ اور شعرو شاعری سے کافی دلچسپی فایم رکھی زہادی ابتدائی زمانے سے ہی ایک آزاد خیال فلسفی شاعر تھا۔ ترکی دور حکومت میں وہ محکمہ تعلیم کے اعلیٰ عہدوں پر فائز رہا، وہ ترکی پارلیمنٹ کا ممبر بھی تھا مگر اپنی آزاد خیالی اور حق گوئی کی بدولت سخت قید و بند کے مصائب برداشت کرتا رہا اس نے حقوق نسوں کی حمایت میں خبار المؤید مصر میں ایک مضمون شائع کر کر عربی ممالک میں بھی پروپریتی کی اسی مضمون نے بغداد کے عوام کو اس قدر مشتعل کر دیا تھا کہ وہ اسے اسلامی شریعت کے خلاف سمجھہ کر اس کو قتل کرنے کے در پے ہو گئے تھے جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ نصف اس کی ملازمت جاتی رہی تھی بلکہ گھر سے نکلنا بھی مشکل ہو گیا تھا۔ بہر حال کچھ عرصہ کے بعد یہ شورش رفع ہو گئی تھی۔

زہادی کا ابتدائی کلام قابل ذکر نہیں ہے اس کی شاعری میں بھی اس وقت جوش و

خوش پیدا ہوا جب وہ عثمانی حکومت کی قید و بند کے مصائب برداشت کر چکا تھا اور بعد ادھلاد طن مپوکر والپس یا اسی وقت اس نے عربی ممالک کے مشہور رسائل میں حافظ ابراهیم کی طرح قومی تنظیمی شائع کرانی شروع کیں جن میں قوم کو تعلیمی درسماجی ترقی کی طرف آمادہ کیا گیا تھا۔

زہادی اپنے ہم عصر مصری شعرا سے زیادہ آزاد خیال ہے اس کا انداز فلسفی لدین یکن سے بہت کچھ ملتا جلتا ہے اسی طرح اس کے کلام میں عہد قدیم کے خلاف بغاوت کے دہی جذبات اور دہی تلحی اور تبیری پائی جاتی ہے، دونوں عثمانی حکومت اور سلطان عبد الحمید خاں کے ظلم و استبداد کے شکار ہوئے اور اسی کے خلاف لکھتے رہے، ولی یہیں یہیں نے اپنے اشعار اور فلم کے ذریعے زہادی کی اس وقت حمایت کی جب کہ عوام میں اس کی مخالفت بہت بڑھی ہوئی تھی۔

زہادی نے علم و تعلیم، حقوق انسوان، حریت و آزاد خیالی کی حمایت میں بہت زیادہ زور فلم صرف کیا ہے نظم کے علاوہ نثر کے ذریعہ بھی اس نے مشرقی ممالک کے جمود و تقدیر کی زنجیریں توڑنے میں بہت ٹرا حصہ لیا ہے۔ اس نے اپنے جوانی کے زمانے میں بھی جب کہ وہ طالب علم تھا نیوں کے نظریہ "کشش ثقل" کی مخالفت کر کے سائنس کی دنیا میں محل مجادی تھی اس پر عربی جرائد و رسائل میں بہت عرصہ تک بحث و مباحثہ ہوتا رہا گواہ اس کے یہ خیالات مقبول نہ ہو سکے تاہم اس سے اس کی اجتہادی فکر و نظر کا اندازہ ہوتا ہے۔

شاعر موصوف کے نظم کے پانچ مجموعے شائع ہو چکے میں جس میں ایک مجموعہ رباعیات کا بھی ہے اس میں شاعر نے رُباعی کی طرز میں عمر خیام اور قدیم فلسفی شاعر ابوالعلاء المعری کے جواب میں مختلف اصناف پر طبع آزمائی کی ہے جن میں چھوٹی بھری اور بعض خاص قسم کی بھریں استعمال کی گئیں ان میں خلاق، سیاست، فلسفہ، معاشرت ا

سائنس، وصف، نگاری، عشق و محبت، مصیبہت و بد نجتی، یقین و شک، ہزلیا سب پر طبع آزمائی کی گئی ہے۔

پہلی جگہ عظیم کے دوران میں دراس کے بعد اتحادیوں نے عربوں پر جو مظلوم کئے تھے، ان پر بھی بڑی دردناک نظمیں تحریر کی ہیں اس کی نظموں میں رنج و غم کے جذبات کافی ہیں مگر ان نظموں میں جن میں نوجوانوں کو ترقی کے لئے آمادہ کیا گیا ہے مجہت و عمل اور بحوث و خروش کا پیغام دیا گیا ہے اکثر اشعار میں اس نے صحکام کے ظلم و استبداد اور علماء کے جمود کی مخالفت کی ہے، اصلاح و تجدید اس کی شاعری کا سب سے بڑا مقصد معلوم ہوتا ہے۔

عراق کے مشہور ادیب انور شاؤل نے عراق کے اہل قلم کے ایک حلہ میں جوزہادی کی یاد میں منعقد کیا گیا تھا۔ شاعر موصوف کے شاعرانہ کمالات کا ذکر کرتے ہوئے اسے فرانس کے مشہور شاعر دکڑ ہیوگو سے مشابہ قرار دیا تھا انہوں نے دونوں شاعریوں کے تاریخی پس منظر کا ذکر کرتے ہوئے یہ بیان کیا تھا کہ دونوں شاعر اپنے ملک کے انقلابی دور میں نمودار ہوئے اور دونوں نے ظلم و استبداد کے خلاف حریت اور صداقت کی حمایت میں اپنی آواز بلند کی، اسی طرح اپنی حق گوئی کی بدولت دونوں نے صرف مذہبی رہنماؤں کے جملوں کا شکار ہوتے بلکہ اپنے ہم عصر ادیبوں کے حسدا در دشمنی کا نشانہ بھی بنے۔ یہاں تک کہ ذاتی عادات و اطوار میں وہ ایک دوسرے کے مشابہ تھے دونوں میں ایک قسم کی خود پسندی کی عادت بھی تھی۔

زہاری کی گوناگوں شاعری کا احاطہ کرنے کے لئے اس کا مکمل منوہ کلام پیش کرنا بہت مشکل ہے تا ہم چند اشعار کا آزاد ترجمہ ہدیہ قارئین ہے۔ جوانوں کو ہمت اور حق پسندی کا پیغام دیتے ہوئے شاعر موصوف یوں رقم طراز ہے ” اپنی شعلہ بیانی سے اپنے دل و دماغ کے اذکار کو جرأت کے ساتھ پیش کرو ” سیلِ سندرو،

آنندھی اور بگولوں کی طرح اپنی منزل مقصود کی طرف ہمت اور جرأت کے ساتھ گامز  
ہو جاؤ۔ تم سب کے سبا پنے نفس کے حاکم بن جاؤ کیوں کہ دور تماہم ادوار کا سردار  
ہے، حق و صداقت کو کھلماں کھلا ظاہر کردا اور لوگوں کے سامنے تمام اسرار کو آشکار  
کر دو، تندگی کیا ہے؟ ایک دائمی لشمنگش یا لکڑدر کی قوی سے بزرداً فرمائی ہے، اول العزم  
السان کے لئے فلاح و کامرانی ہے اور لکڑدر کے لئے تباہی و بر بادی ہے۔ اے بوڑھے  
السانو! تم مرد میدلان نہیں ہواں لئے پیچھے ہرٹ جاؤ۔ اے نوجوانو! تم آگے گئے بُرھو۔  
آگے بُرھو؟

شاعر موصوف سرز میں عراق اور خطہ بغداد کے دل فریب مناظر سے اپنی والہانہ  
شیفتگی کا ثبوت اس طریقہ سے پیش کرتا ہے

”اے عراق کے آسمان! تم کس قدر صاف اور پاکیزہ نظر آتے ہو اور راسی وجہ سے  
بہترین آسمان ہو۔ میری طرف دیکھو کیوں کہ میرے دل و جان تم سے انتہائی محبت کرتے  
ہیں، مجھے اس وقت دیکھو جب صبح کے وقت خاموشی سے شجر پھنادل نغمہ زن ہوں مجھے  
رات کے وقت دیکھو جب ستاروں کی نگاہوں سے رات کی تاریکی میں آفتاب غائب  
ہو جائے، مجھے اس وقت دیکھو جب رات کے سنائی میں مخلوقِ خدا خاموش ہوا اور روز  
ز میں پر کوئی شور و غل نہ ہو۔ میرے دیکھنے کا وہ وقت بھی کیا خوب ہے جب فطرت  
رات کی تاریکی میں حشموں کے نغمے سننے کے لئے ہمہ تن گوش ہو۔

اس وقت بھی مجھے دیکھو جب ہو کم خزان میں درختوں سے پتے جھپڑ جائیں اور  
جب باعث پھولوں سے اور اس کے پھول تردتا زگی سے خالی ہو جائیں۔ مجھے اپنی  
چشم نیلگوں سے چپکے چپکے بادلوں کے جھروکوں سے بھی دیکھو۔ اے آسمان! اگر تم  
مجھے اپنی آنکھوں سے دیکھو گے تو میری آنکھیں روئے وقت بھی تھماری شکر کرنا نظر آئیں۔  
حق گوئی کی حمایت میں شاعر موصوف اس طرح نغمہ سنج ہے

”حق کی حمایت سے تمہیں جاہلیوں کا شور و غوغاء نہ باز رکھے کیوں کہ جو سچائی کا دل دادہ ہے وہ لوگوں کے سب وشتم کی پرواہ نہیں کرتا۔ سچائی حقیقت بن کر بیدشتہ باقی رہی ہے خواہ مغزور انسان اس سے چشم پوشی کرے ॥“

حریت و آزادی کے بارے میں شاعر اس طرح منظہ سرا ہے

”میں تم سے سوال کرتا ہوں کہ حریت پسند شاعر کا کیا فرض ہے؟ جب وہ اپنے

شعروں میں حقیقت نکاری کرنا چاہے

(۲) لوگ چاہتے ہیں کہ ایسا شاعر غاموش رہنے والا تک کہ وہ قبر میں غائب ہو جائے مگر آزاد شاعر کے دل میں ایسے چذباثت بھرے ہوئے ہیں جو اسے معلم کھلا اظہار خیال پر آمادہ کرتے رہتے ہیں ॥“

ایک دوسری نظم میں حریت و آزادی کی بحث کا گیت اس طرح ادا چاہے ہے۔

”زندگی میں اگر آزادی مل جائے تو وہ ایک لازوالی نعمت ہے۔ اسی لئے ہماری محبوب آزادی کا گیت کا وجہ میں چھوڑ کر حلیگی ہے، ہاں وہ ضرورلوٹ کر آئے گی اس طرح آفتاب غروب ہونے کے بعد طلوع ہوتا ہے اسی طرح حریت و آزادی کی بدوٹ ایک طویل عرصہ تک ہمارا شمار فاتح قوموں میں رکھا۔ مگر غدار زمانہ نے ہماری امیدوں کا خاتمہ کر دیا جس کا ہمیں ہم وگمان بھی نہ تھا۔ ہم ایک دو را ایسا بھی آئے گا جب زمانہ ہمیں اس کی خوشخبری سنائے گا۔“

خوبی لسوال کی حمایت میں شاعر موصوف نے بہت عمدہ تعلیمیں لکھی ہیں وراسی حمایت کے سلسلہ میں بہت تکلیفیں اٹھائی ہیں طوالت کے خوف سے ان نظموں کا ترجمہ نہیں پیش کیا جاسکتا اسی سلسلے میں دو شعروں کا ترجمہ پیش کیا جائے کاشاعر کہتا ہے

یفح الشعوب فرقان ۱۱۷ و ۱۱۸ کو س

وهل الطائر ۱۱۹ بینا حیہ یطیر

”قوم کو برد دعورت دونوں جماعتیں مل کر سر بلند کرتی ہیں جس طرح ایک پرندہ اپنے دونوں بازوں کی  
بدولت پر داڑ کرتا ہے：“

شاعر موصوف آخر زمانہ میں ..... مخدود رولا چار ہو گئے تھے اور قوم کی ناقہ دانی  
سے متاثر تھے اسی سلسلے میں انہوں نے یہ دو شعر کہے ہیں

۱ نا لای سیال عنی احد حین اغیب

۲ نا کا لرحمۃ مفقود و کا حق غریب

”میرے بارے میں کوئی نہیں سوال کرے گا جب میں دنیا سے خائب ہو جاؤں گا۔ اس وقت  
میری مثال ایسی ہو گی جیسے کہ خدا کی رحمت جو مفقود ہے یا جیسے حق و صداقت رام ملک  
میں) اجنبی ہے“

زہاوی کی شاعری کا ایک علمی اور تعلیمی پہلو بھی ہے جوں کہ اس کو فلسفہ اور خاص کر فلکیات اور طبیعتی  
سے گہری دلچسپی تھی اس لئے اس نے اپنی نظموں میں اجرام فلکی اور طبیعتی کے قوانین کو عمدہ پریائے میں نظم کیا ہو  
اس نے سائنس اور اس کی معلومات پر اس قدر نظمیں تحریر کی ہیں کہ موجودہ نقادوں سے گذا کر اس کا شمار  
ان قدیم شعرا میں کرتے ہیں جنہوں نے طلباء کی سہولت کی خاطر علوم و فنون کی کتابوں  
کو منظوم شکل میں تحریر کیا تھا اپنے سچے حال میں ایک مصری نقاد داکٹر شوقي صنیفت نے ”العلم  
فی شعر لزہ اوی“ کے نام سے ایک مقالہ تحریر کیا ہے جس میں اس کی نظموں کا نمونہ پیش  
کیا گیا ہے جن میں فلکیات اور طبیعتیات کے مسائل بیان کئے گئے ہیں اور ان نظموں کا نمونہ  
بھی درج کیا گیا ہے جن میں ڈاروں کے نظریہ نشووار تقاریر پر بحث کی گئی ہے اس کے  
سا تھسا تھی یہ کہی بتایا گیا ہے کہ زہاوی بالکل مادہ پرست نہیں تھا بلکہ وہ اصلاح پسند  
ازمذہب کا داکٹر تھا اسی طرح وہ مادیت اور روحانیت کی کشمکش میں مبتلا رہا۔  
زہاوی کی ان تمام علمی و تعلیمی نظموں کا ذکر کرنے کے بعد نقاد موصوف یہ نتیجہ  
نکالتا ہے کہ اس کی ان تعلیمی نظموں میں شعریت نہیں ہے وہ رقمطر از ہے۔

”اس نے ان نظموں میں اپنے احساسات اور جذبات کو بہت کم شامل کیا ہے اس کے ان اشعار کو پڑھتے ہوئے ایسا معلوم ہوتا ہے کہ ہم ایسے وحشت ناک صحرائیں آئے ہیں جس میں کوئی زندگی نہیں ہے اور نہ دلچسپی کا کوئی سامان ہے اس میں دلچسپی کیسے پیدا ہو سکتی ہے جب کہ وہ یہ معلومات پیش کرتے وقت نہ رنج و غم کا اظہار کرنا ہے اور نہ خوش ہوتا ہے اس وقت وہ ٹرا عالم ہوتا ہے اور اپنے علم میں جذبات کو شامل نہیں کرتا۔ اسی طرح اس نے شعر و شاعری پر ایسا بھاری بوجھڈال دیا ہے جس کو بُدا کرنے کی اس میں طاقت نہیں ہے اسی طرح ان نظموں میں نہ صرف شعریت مفقود ہے بلکہ شعری زبان اور موسیقی پر بھی بُرا اثر پڑا ہے کیوں کہ جب وہ علم کی گھاٹیوں اور اس کے پیچ در پیچ جنگلوں میں لعستا ہے تو زبان و موسیقی دونوں چیزوں کا پتہ نہیں چلتا۔“

ڈاکٹر شوقي صنیف کی رائے ان مخصوص نظموں کے بارے میں ایک حد تک صحیح ہے مگر زہادی کی عظمت اور شہرت ان نظموں کی وجہ سے نہیں ہے اس کی عظمت ان لافانی نظموں کی بنیاد پر قائم ہے جن میں اس نے حریت و آزادی اور حب الوطنی کے گیت گائے ہیں اور جن کا بہت تھوڑا انونہ ہم ابھی پیش کر چکے ہیں ان نظموں میں سچے جذبات و احساسات کی فراوانی ہے اس قسم کی نظمیں جدید عربی شاعری میں ایک میش بہا اضافہ ہے اس کی ان مخصوص تعلیمی نظموں میں اگرچہ بہت زیادہ شعریت نہیں ہے بلکہ علم و حکمت کا عنصر غالب ہے تاہم یہ نظمیں بھی اس کی ادبی اور فنی صلاحیت اور قادر انکلامی کا ذریعہ ثبوت ہیں کیوں کہ ان نظموں میں شاعر موصوف نے عربی نظم میں پہلی دفعہ جدید سائنس کے دقیق مسائل اور نظریوں کو آسان زبان میں سمجھانا لی کوشش کی ہے اور اس طرح ملک کے نوجوانوں کو فلکیات اور طبیعت کے مسائل میں دلچسپی لینے پر آمادہ کیا ہے۔

اگر اس چیز کی افادی حیثیت بھی تسلیم نہ کی جاتے تو بھی زہادی کی نظموں کا ایک بڑا حصہ ایسا ہے جو اسے زندہ جاوید بنانے اور لافانی شہرت دینے کے لئے کافی ہے معرفت رصانی عراق کی جدید شاعری کا دوسرا علم بردار شاعر معروف الرصانی تھا۔ زہادی کی طرح وہ بھی ابھی تک تمام عربی دنیا کا ہر دل غرزری شاعر ہے۔ آج کل کے عاقتوں نے وجہ شاعر کی طرح ان دونوں شاعروں نے عرصہ قوانین میں تجربہ نہیں کئے بلکہ انہوں نے عربی شاعری کی کلاسیکل شکل کو برقرار رکھا مگر معانی و خیالات کے لحاظ سے بہت تبدیلی پیدا کیں۔ قدیم شعراء صرف اپنے ذاتی جذبات و خیالات کی ترجمانی کرتے تھے یا حکام و امراء کی قصیدہ خوانی ان کا مطہج نظر تھا عوام اور قوم کے دکھ درد، ان کے رنج و غم یا شادی و مسرت کے اظہار سے ان کا کوئی تعلق نہیں تھا بھی وجہ ہے کہ معدود دے چینڈ شعرا کو چھوڑ کر جن میں بو العلاء المعری کی شخصیت زیادہ نمایاں ہے، اور کوئی عوام کا ترجمان نہیں بن سکا۔ عراق کی جدید شاعری میں عوام کے دکھ درد کا اظہار سب سے پہلے معرفت الرصانی نے کیا۔ اس کی شاعری میں عوام کے رستے ہیوئے ناسوروں کو واشکاف کیا گیا ہے اور شاعر موصوف نے بلا تقریب مذہبی ملت، ہر صیحت زدہ سے اپنی ہمدردی کا اظہار کیا ہے اس کی شاعری آفاقی ہے اور زنگِ ذلیل، مذہبی و ملت کی حدود سے آزاد ہے۔

رصانی کی شاعری میں رنج و غم کے جذبات زیادہ نمایاں ہیں اس کی وجہ یہ ہے کہ ابھی کے زمانے میں عراق کی سیاسی معاشی اور معاشرتی حالت نہایت ابتر تھی وہ عثمانی دورِ خلافت کا انتہائی پس مندہ حکومت بن کر رہا گیا تھا اور کی حکام لوگوں پر ظلم و ستم کرتے تھے اور خاص کر سلطان عبدالحمید خاں کا "اور استبداد" اپنی رعایا کے لئے بہت تباہ کرن رہا۔ مصر ایک حد تک تکروں کے پنجے سے آزاد تھا اسی لئے وہ اس زمانے میں لمدرسل ساتھ فی الشعر العربی المعاصر از داکٹر شوقی ضیافت صفات ۲۵ تا ۳۰ مطبوعہ مصر

عربی ممالک کا سب سے زیادہ ترقی یافتہ ملک تھا۔ شام و لبنان میں بھی امریکن اور مغربی ممالک کے مشتری پادریوں اور علماء کی بدولت علم و ادب کی روشنی چھینی شروع ہوئی تھی مگر عراق میں جہالت و استبداد کا دور دورہ تھا وہاں صحیح معنوں میں کوئی تعلیمی ادارہ حکومت کی طرف سے قائم نہیں تھا صرف فوج اور ان کے چوں کے لئے چند معمولی ادارے قائم تھے اور رصانی کو بھی محصور ہو کر ان میں سے ایک میں داخل ہونا پڑا مگر وہ اپنے تعلیمی مراحل کو کامیابی کے ساتھ طے نہ کر سکا۔ اسی لئے وہ بغداد کے مشہور عالم علامہ محمود لشکری الالوی کی خدمت میں حاضر ہوا اور بارہ سال تک ان سے فیض یا بہوتار ہاں الوی خاندان عراق کا مشہور علمی درمذہبی خاندان تھا چنانچہ علامہ موصوف کے فیضِ صحبت نے رصانی کے دل میں انسانی ہمدردی اور شفقت کے جذبات کوٹ کوٹ کر بھرد یئے۔

اس عرصہ میں رصانی معلم کی حیثیت سے مختلف تعلیمی مدارس میں کام کرتا رہا ان تعلیمی مشاغل کے ساتھ اس کی شاعری بھی جاری رہی۔ چوں کہ عراق اخبار و رسائل سے خالی تھا اسی لئے اس کی نظمیں مصر کے مجلہ المقبس اور مشہور اخبار المؤید میں چھپتی رہیں جن میں ملک کی سیاسی اور سماجی حالات پر کڑی تنقید ہوتی تھی۔

ترکی مملکت میں دستوری اصلاحات نافذ ہونے کے بعد شاعر موصوف نے استنبول کا سفر کیا تھا وہ ایک سرکاری تعلیمی ادارہ کے معلم اور مشہور قومی جریدہ سیل ارشاد کے مدیر مقرر ہوئے وہ ترکی کے مشہور مدرسۃ الاعظیم میں عربی زبان و ادب کی تاریخ پر سیکھ رہی دیتے رہے نیز ہمیں جنگ عظیم تک وہ ترکی پارلیمنٹ کے ممبر بھی رہے اسی عرصہ میں انہوں نے ترکی زبان میں کافی ہمارت حاصل کر لی تھی جنگ عظیم کے خاتمہ پر وہ شام آگئے تھا اس سے وہ بیت المقدس کے دار المعلمین کے پروفسور مقرر ہو کر شکنے اس کے بعد ۱۹۲۱ء میں جب عراق کے حالات بہتر ہوئے تو وہ بغداد آگئے اور

وزارتِ تعلیم کے ماتحت ترجمہ و تالیف کی کمیٹی کے نائب صدر کی حیثیت سے کام کرتے رہے ہے۔

عربی قوم نے ابتداء میں ان کی قدر نہیں کی اور وہ بہت تکلیف اٹھاتے رہے مگر جب ملک آزاد ہوا اور لوگوں میں علمی شعور پیدا ہوا تو ان کی بہت عزت اور احترام ہوا اور اب ان کے مرنے کے بعد انھیں قومی شاعر تسلیم کرتے ہوئے ان کے شاعرانہ کمالات پر کتابی در مقالات تحریر کرنے جا رہے ہیں اُن کے اشعار کے وہ مجموعے جو وہ اپنی زندگی میں شائع نہیں کر سکے تھے، شائع کئے جا رہے ہیں۔

رصانی کی شاعری کی سب سے بڑی خصوصیت یہ ہے کہ انہوں نے قصہ کے انداز کو عربی شاعری میں مقبول بنایا جس کی قدیم شاعری میں بہت بڑی کمی تھی ان منظوم قصوں میں زیادہ تر سیکس بیوہ عورتوں اور تینیوں کے دکھ درد کا نقشہ اس انداز میں کھینچا کرتے تھے کہ شعریت کی اصل روح برقرار رہتی تھی، انہوں نے اپنے اشعار میں حرمتی پسندی۔ بسیکس طبقہ نسوں کی حمایت، غریبوں اور تینیوں کی مفلسی اور بیماری کا ذکر کر کے ملک میں انقلاب برپا کر دیا اور عوام کی ہمدردیاں مظلوم طبقہ کی طرف مبذول ہو گئیں اس سے پہلے عراق کے اعلیٰ حکام اور سرمایہ دار غریب طبقہ کا کچھ خیال نہیں کرتے تھے مگر انہوں نے اپنے کلام میں بار بار ان کی حمایت کر کے عربی شاعری کا رخہی پلٹ دیا اُن کی ان نظموں کی مقبولیت کو دیکھ کر آنے والے شعراً بھی تینیوں بیوہ اور مظلوم طبقہ نسوں کی حمایت میں کثرت سے نظمیں لکھنے لگے یہاں تک کہ کوئی مشہور عربی شاعر ایسا نہ کھا جس نے ان موضوعات پر نظمیں نہ لکھی ہوں خواہ وہ قدیم طرز پر شعر لکھتا ہو یا آزاد شاعر ہو۔ بہر حال رصانی کی شاعری کے بھی چاراں ہم عناصر میں را) عمده قسم کی وصفت نگاری اور اطیفہ انداز بیان۔

(۲) سماجی اصلاح

(۳) حزن و ملال

(۴) قصہ کے پیر لئے میں نظمیں لئے۔

رصفی کی نظمیں بھر طویل میں ہیں اور اندازِ بیانِ رزمیہ اور بیانیہ ہے وہ غالباً دنیا کے عرب کا سب سے زیادہ نڈرا دربے باک شاعر تھا جس نے سیاسی اور معاشرتی برائیوں کے خلاف کھلم کھلا بغاوت کی ہے اور اس کے اظہارِ خیال میں شاروں سے کامِ نہیں لیا ہے مصري قومی شاعر حافظ ابر، سیم بارہ سیاسی و باد میں آکر سیاسی معاملوں میں شاروں اور کنایوں سے کام لیتا تھا مگر رصفی انجام کی پرواہ کئے بغیر کلمہ حق کہنے میں بالکل پس و پیش نہیں کرتا تھا۔

پہلی جنگِ عظیم میں جب شریف مکنے تکوں کے خلاف اعلانِ جنگ کیا تو اس موقع پر عرب قوم پرستوں نے اسی بناء پر اس کا ساتھ دیا تھا کہ ذہ تکوں کے پنجے سے آزاد ہوں گے عرب کا س وقت قوم پرستی کے جذبے میں سرشار تھے کہیں سے یہ آواز بلند نہیں ہوئی کہ دو مسلمان قوموں کی بامی خانہ جعلی کس قدر شرمناک واقعہ ہے ہمارے ملک کے قومی شاعر علامہ قبائل نے وطنیت اور قومیت کے اس خطناک جھان کو محسوس کیا تھا اور اسی موقع پر اس کے خلاف صدائے احتجاج بلند کی تھی مگر عرب دنیا میں بہت کم ادیبوں نے اسے محسوس کیا تھا مگر رصفی نے تہایت بلند آواز میں عربوں کو مخاطب کرنے پڑے کہا تھا ماذ القول ذَلِكَتَّهُ مُحَمَّدًا وَيَدِ الْكَلْقَارِ مِنْ دِمَالِ إِسْلَامٍ (کم کیا جواب دز گے جب دزمیں حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ایسی حالت میں اور کہ تھا رے ہاتھوں سے اسلام کا خون بہرہ بہا ہوگا۔)

رصفی نے "مطلق عورت" و زیم بہت مشہور نظمیں لکھی ہیں خواتین کی حمایت میں اپنے ملکی معاصر ہادی کی طرح اس کا قلم بہت روشن تھا ایک نظم میں اس نے یہی جنگِ عظیم کے پرو لہ الادب الحصوی فی العراق لرفیعی بطبعی مطبوعہ المطبعة السلفیہ مصوصفات